

CHEESEWARES

**BOSKA®**

SINCE 1896

*Food Tools for Life*



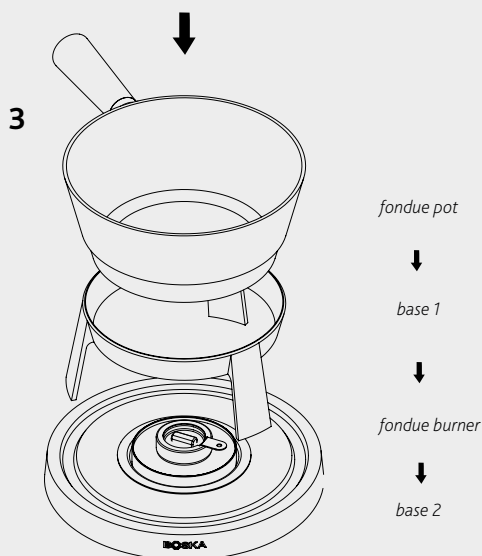
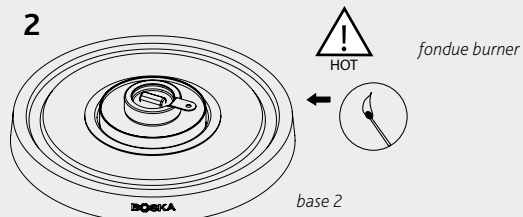
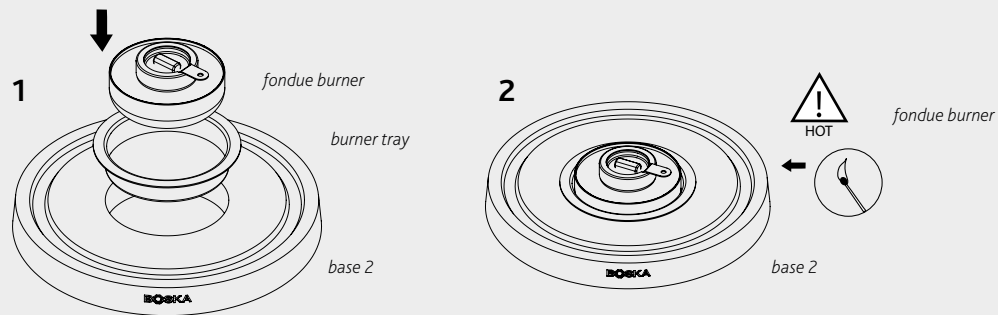
## Fondue Set *Pro*

---

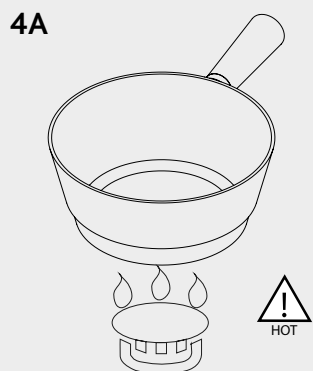
EN, NL, DE, FR, ES

---

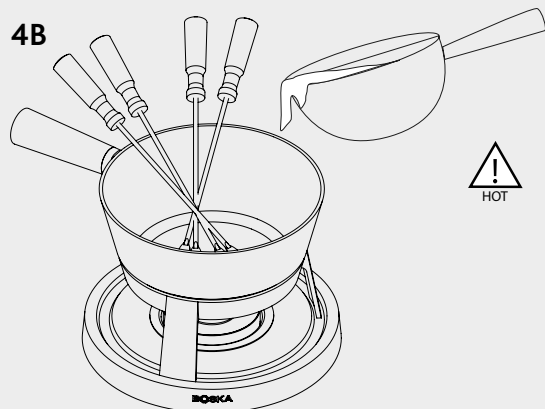
CHEESEWARES



OR USE PRE-MELTED CHEESE



USE THE STOVE METHOD



Enjoy!

EN

## 2-WAY BURNERS

Light the fondue burner. Never move the holder when burning. Make sure the fondue pot is always on the metal stand or a heat-resistant surface when hot. Extinguish the fondue burner immediately after use by placing the cover (4) on top and allow all parts of the fondue set to cool off completely before handling. It is extremely dangerous to top off a burner when hot.

The fondue burner must be filled before use. It can be filled with ethanol fuel or gel fuel. When using a flammable liquid, always use the cup with gauze (2) provided, which can be placed in the fondue burner. The fondue burner should never be filled more than halfway. Make sure there is no leakage, as this could result in a fire hazard.

Ready-for-use cups containing gel fuel can also be placed in the fondue burner. Loosen the top (3) of the burner, remove the cup with gauze (2) and place the open cup with gel fuel in the burner (1). Next, retighten the top (3) securely.

Is the flame too high? You can adjust the flow of oxygen using the top (3) by making the holes in the ring larger or smaller. Always keep the top cover (4) close at hand just in case it becomes necessary to extinguish the flame.

To watch an instruction video on how to fill and use the burner, see the FAQ page on [boska.com](http://boska.com).

NL

## 2-WAY FONDUE BRANDERS

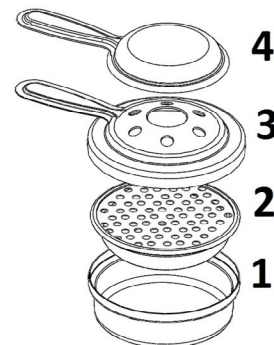
Stek de fonduebrander aan. Verplaats de brandende fonduehouder nooit. Zorg dat de fonduepan, indien warm, altijd op het metalen deel van het frame/onderstel of op een brandvast oppervlak geplaatst wordt. Doof direct na gebruik de fonduebrander door de deksel (4) erop te leggen en laat de onderdelen volledig afkoelen alvorens de brander te hanteren. Het bijvullen van een warme brander is levensgevaarlijk.

De fonduebrander moet voor gebruik gevuld worden. Dit kan met een hiervoor bestemde brandbare vloeistof of brandgel. Gebruik voor brandbare vloeistof altijd het bijgeleverde bakje met brandgaas (2) welke in de fonduebrander geplaatst kan worden. Vul de fonduebrander maximaal tot de helft. Let op dat er niets lekt, waardoor er brandgevaarlijke situaties kunnen ontstaan.

Ook kunnen kant-en-klare cups met brandgel in de fonduebrander geplaatst worden. Draai de bovenkant (3) van de brander los, neem het bakje met brandgaas (2) eruit en plaats de geopende cup met brandgel in de brander (1). Draai daarna de bovenkant (3) stevig vast.

(Spiritus)vlam te hoog? Met de bovenkant (3) kun je de zuurstof toevoer reguleren door de gaatjes in de ring groter of kleiner te maken. Houd het bijpassende dekseltje (4) altijd bij de hand om de vlam te kunnen doven.

Ga voor een instructievideo over het vullen en gebruik van de brander naar de FAQ op [boska.com](http://boska.com).



DE

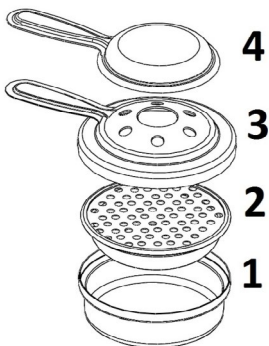
## 2-WAY FONDUEBRENNE

Zünden Sie den Fonduebrenner an. Stellen Sie den brennenden Fonduebrenner nie um! Achten Sie darauf, dass der Fonduepotopf, wenn er warm ist, immer auf das Metallteil oder auf eine hitzebeständige Unterlage gestellt wird. Löschen Sie den Fonduebrenner nach Benutzung sofort, indem Sie den Deckel (4) darauf legen und lassen Sie die Teile völlig abkühlen, bevor Sie den Brenner anfassen. Das Auffüllen eines warmen Brenners ist lebensgefährlich.

Der Fonduebrenner muss vor dem Gebrauch gefüllt werden mit der dafür vorgesehenen Brennflüssigkeit oder Brennpaste. Verwenden Sie für die Brennflüssigkeit immer den mitgelieferten Behälter mit Brandgas (2), der in den Fonduebrenner gestellt werden kann. Füllen Sie den Fonduebrenner maximal bis zur Hälfte. Achten Sie, um feuergefährliche Situationen zu vermeiden darauf, dass nichts tropft.

Es ist auch möglich, fertige Tiegel mit Brennpaste in den Fonduebrenner zu stellen. Schrauben Sie die Oberseite (3) des Brenners auf, nehmen Sie den Behälter mit Brandgas (2) heraus und stellen Sie den geöffneten Tiegel mit Brennpaste in den Brenner (1). Schrauben Sie danach die Oberseite (3) wieder ordentlich fest. (Spiritus) Flamme zu hoch? Mit der Oberseite (3) können Sie durch die Löcher im Ring die Sauerstoffzufuhr regulieren und Sie grösser oder kleiner machen. Haben Sie jederzeit den passenden Deckel (4) zur Hand, um die Flamme löschen zu können.

Das Tutorial zum Füllen und Bedienen des Brenners finden Sie bei den häufig gestellten Fragen (FAQ) unter boska.com.



FR

## LE 2-WAY BRÛLEUR

Allumez le brûleur. Ne déplacez jamais le réchaud avec un brûleur allumé. Ne rajoutez jamais du combustible dans un brûleur chaud, vous risqueriez de vous brûler grièvement. Quand le caquelon est chaud, reposez-le toujours sur son réchaud ou sur une surface qui résiste à la chaleur. Après la fondue, posez le couvercle (4) sur le brûleur pour l'éteindre et attendez que tous les éléments soient refroidis avant de toucher le brûleur.

Avant d'utiliser l'ensemble à fondue, il faut remplir le brûleur. Vous pouvez utiliser un combustible liquide ou du gel. Pour le combustible liquide (alcool à brûler) il faut utiliser le filtre à liquide (2) que vous posez dans le brûleur. Ne remplissez le brûleur qu'à moitié et essayez d'éventuelles coulures pour écarter tout danger lors de l'allumage.

Si vous utilisez des cartouches de gel prêtes à l'emploi, dévissez le dessus du brûleur (3), enlevez le filtre à liquide (2), ouvrez la cartouche et posez-la directement dans le brûleur (1). Remettez le dessus du brûleur (3) en le serrant bien.

Le dessus du brûleur (3) permet de régler l'air à l'aide de trous plus ou moins grands. Gardez toujours le couvercle (4) à portée de main au cas où il faudrait éteindre complètement, même pendant la fondue, afin d'écarter tout risque lié au feu.

Visionnez un tutoriel pour savoir comment remplir et vider le brûleur, dans la FAQ sur boska.com.

ES

## QUEMADOR DE FONDUE DE DOBLE USO

Encienda el quemador. No mueva nunca el soporte de la fondue cuando esté encendido. Asegúrese de que la olla para fondue, si está caliente, esté siempre colocada en la parte metálica del marco/base o en una superficie ignífuga. Inmediatamente después del uso, apague el quemador de fondue colocando la tapa (4), y deje que los componentes se enfríen totalmente antes de manipular el quemador. Rellenar un quemador caliente es potencialmente mortal.

Deberá rellenar el quemador antes de utilizarlo. Para ello, utilice un fluido combustible o combustible en gel destinado a tal fin. En el caso de líquidos inflamables, utilice siempre el contenedor con tela metálica (2) suministrado, que se puede colocar en el quemador de fondue. Rellene el quemador de fondue como máximo hasta la mitad. Asegúrese de que no gotee, ya que podría provocar un incendio.

Dentro del quemador de fondue también se pueden colocar cápsulas con combustible en gel listas para su uso. Desenrosque la parte superior (3) del quemador, saque el recipiente con una malla metálica (2) y coloque en el quemador (1) la cápsula abierta con el combustible en gel. A continuación, cierre firmemente la parte superior (3).

¿La llama es demasiado alta? Con la parte superior (3) podrá regular el suministro de oxígeno haciendo que los orificios de la anilla sean más grandes o más pequeños. Mantenga siempre a mano la tapa correspondiente (4) para poder apagar la llama.

Si desea ver un vídeo de instrucciones sobre cómo llenar y utilizar el quemador, consulte las preguntas frecuentes en boska.com.



Dishwasher  
**fondue pot**  
+ forks



Dishwasher  
**base**  
+ forks  
+ burner



Refrigerator

EN The **fondue pot** is suitable for use in/on:

NL De **fonduepan** is geschikt voor gebruik in/op:

DE Der **Fonduepotf** ist wie folgt verwendbar:

FR Le **caquelon à fondue** peut être utilisé sur/dans:

ES La **olla de fondue** es apta para su uso en:



Gas stove



Induction  
cooker



Ceramic  
cooker



Electric  
cooker



Oven



Microwave



Barbecue

EN

## WARNING

- The fondue pot is solely intended for use on a gas, induction, ceramic or electric hob. If a different heat source is used - an oven, for example - this will result in damage to the fondue pot or heat source.

- Avoid any direct contact between a heat source - like a stove - and the base and fondue forks.

- Do not move the fondue pot around when it is on the heat source. This can cause scratches on the heat source.

- Make sure that the fondue set is always stable; place it on a flat surface.

- Make sure that no flammable or fusible materials (cloth, paper, etc.) are near the fondue set when in use.

- Never leave the fondue burner unattended when lit. This is dangerous!

- Never allow children to use the fondue set.

- Never place the fondue pot on the wooden part of the base. With the wooden part facing downwards, place the base on a table or another flat surface.

- If hot, only place the fondue pot on the base supplied; this will avoid any damage to the surface under the base.

- Every part of the set becomes extremely hot during use. After use, wait for the fondue set to cool down completely before touching or putting it away.

- Incorrect use of this fondue set may cause serious physical injury: every part of this fondue set and its contents can get very hot!

- Incorrect use of this set could result in a fire and/or serious fire damage.

NL

## WAARSCHUWING

- De fonduepan is uitsluitend bedoeld voor gebruik op gasfornuis, inductie kookplaat, keramische kookplaat of elektrische kookplaat. Bij gebruik op een andere hittebron - zoals een oven - beschadigt de fonduepan of hittebron.

- Voorkom direct contact tussen een hittebron, zoals een gasfornuis, en het onderstel en de fonduevorken.

- Verschuif de fonduepan niet als hij op de hittebron staat. Dit kan krassen op de hittebron veroorzaken.

- Zorg dat de fondueset altijd stabiel staat; plaats deze op een vlakke ondergrond.

- Zorg dat er nooit brandbare of smeltbare materialen (doeken, papier, etc.) in de buurt van de fondueset liggen als deze gebruikt wordt.

- Laat de fonduebrander nooit zonder toezicht branden. Dit is gevaarlijk.

- Laat de fondueset nooit door kinderen bedienen.

- Plaats de fonduepan nooit op het houten onderdeel van het onderstel. Plaats het onderstel op tafel of een andere vlakke ondergrond met het houten gedeelte naar beneden.

- Plaats de fonduepan, indien warm, uitsluitend op het bijgeleverde gietijzeren onderstel, om beschadiging van de ondergrond te voorkomen.

- De onderdelen van de set worden tijdens gebruik zeer warm. Na gebruik volledig laten afkoelen alvorens de onderdelen vast te pakken en op te bergen.

- Onjuist gebruik van deze fondueset kan ernstig lichamelijk letsel veroorzaken: alle onderdelen van deze fondueset, alsmede de eventuele inhoud, kunnen zeer heet worden!

- Onjuist gebruik van deze set kan brand en ernstige brandschade veroorzaken



## DE

### **WARNUNG**

- Der Fonduetopf ist ausschließlich zur Verwendung auf Gasherd, Induktionskochplatte, Keramikochplatte oder Elektroochplatte bestimmt. Bei Verwendung mit einer anderen Wärmequelle, wie z. B. einem Ofen, werden Fonduetopf oder Wärmequelle beschädigt.
- Direkten Kontakt zwischen Wärmequelle – wie z. B. einem Gasherd – und Untergestell und Fonduegabeln vermeiden.
- Bewegen Sie den Fonduetopf nicht, wenn er auf der Wärmequelle steht. Dies kann Kratzer auf der Wärmequelle verursachen.
- Das Fondueset muss immer stabil stehen; stellen Sie es auf einen ebenen Untergrund.
- Sorgen Sie dafür, dass sich niemals brennbare oder schmelzbare Materialien (Tücher, Papier etc.) in der Nähe des Fonduesets befinden, wenn dieses verwendet wird.
- Lassen Sie den Fonduebrenner niemals ohne Aufsicht brennen. Das ist gefährlich.
- Das Fondueset darf nicht von Kindern bedient werden.
- Stellen Sie den Fonduetopf immer auf den Teil aus Metall/Gusseisen und niemals auf den hölzernen Teil. Stellen Sie das Untergestell mit dem Holzteil nach unten auf einen Tisch oder einen anderen ebenen Untergrund.
- Stellen Sie den Fonduetopf – wenn er warm ist – ausschließlich auf das mitgelieferte gusseiserne Untergestell, um Beschädigungen des Untergrunds zu vermeiden.
- Die Einzelteile des Sets werden während des Gebrauchs sehr heiß. Lassen Sie das Set nach Gebrauch vollständig abkühlen, bevor Sie die Teile anfassen und lagern.
- Eine unsachgemäße Verwendung dieses Fonduesets kann schwere Körperverletzungen verursachen: Alle Teile dieses Fonduesets und damit auch der eventuelle Inhalt können sehr heiß werden!
- Die unsachgemäße Verwendung dieses Sets kann zu Feuer und schweren Brandschäden führen.

## FR

### **ATTENTION**

- Le caquelon est uniquement conçu pour une utilisation sur une gazinière, une plaque de cuisson à induction, une plaque de cuisson céramique ou électrique. L'utilisation d'une autre source de chaleur, telle qu'un four, peut endommager le caquelon ou la source de chaleur.
- Évitez tout contact direct entre une source de chaleur telle qu'une cuisinière à gaz, le support et les fourchettes à fondue.
- Ne faites pas glisser le caquelon lorsqu'il se trouve sur une source de chaleur. Cela peut entraîner des rayures sur la source de chaleur.
- Veillez à ce que le set à fondue soit toujours stable en le plaçant sur une surface plane.
- Veillez à ne jamais placer de matières inflammables ou fusibles (tissus, papier, etc.) près du set à fondue quand vous l'utilisez.
- Ne laissez jamais le brûleur allumé sans surveillance. Cela constitue un danger.
- Ne laissez jamais les enfants manier le set à fondue.
- Placez toujours le caquelon sur l'élément en métal/fonte du support, mais jamais sur l'élément en bois. Placez le support sur une table ou sur une autre surface plane avec l'élément en bois vers le bas.
- Placez uniquement les caquelons chauds sur le support en fonte fourni afin d'éviter d'endommager la surface.
- Les éléments du set deviennent très chauds durant l'utilisation. Après l'utilisation, laissez les éléments refroidir complètement avant de les emballer et de les ranger.
- L'utilisation inadéquate de ce set à fondue peut provoquer des blessures corporelles graves : tous les éléments de ce caquelon ainsi que son contenu éventuel peuvent devenir très chauds !
- L'utilisation inadéquate de ce set peut entraîner un incendie ou de graves dégâts dus à un incendie.

## ES

### **ATTENTION**

- La cazuela de fondue está exclusivamente destinada para su uso en una cocina de gas, de placa de inducción, de placa de cerámica o de placa eléctrica. Si se utiliza otra fuente de calor - como el horno - se dañará la cazuela de fondue o la fuente de calor.
- Evite el contacto directo entre una fuente de calor, como una cocina de gas, la base y los tenedores de fondue.
- No arrastre la cazuela de fondue sobre la fuente de calor, porque podría arañar la fuente de calor.
- Asegúrese de que el set de fondue siempre está estable; colóquelo sobre una superficie plana.
- Asegúrese de que nunca deja materiales inflamables (trapos, papel, etc.) cerca del set de fondue mientras el aparato se está utilizando.
- Nunca deje el quemador sin supervisión. Esto es peligroso.
- Nunca permita a los niños manipular el set de fondue.
- Coloque siempre la cazuela de fondue sobre la pieza de metal/hierro de la base, y nunca sobre la pieza de madera. Coloque la base sobre la mesa o sobre otra superficie plana con la parte de madera hacia abajo.
- Si la cazuela de fondue está caliente, colóquela, exclusivamente, sobre la base de hierro suministrada, para evitar daños en la superficie.
- Los componentes del set alcanzan temperaturas elevadas durante su uso. Después de su uso, deje enfriar completamente los componentes antes de manipularlos y almacenarlos.
- El uso inadecuado de este set de fondue puede ocasionar graves lesiones corporales: todos los componentes de este set de fondue y, en su caso, su contenido, pueden estar muy calientes!
- El uso inadecuado de este set puede ocasionar un incendio y quemaduras graves.

## EN

### **CLEANING**

- Never immerse the base in water or other liquids. Clean the base with a wet cloth and dish soap.
- Wash the fondue forks and the fondue pot by hand in a little bit of warm water and detergent.
- Never clean with a hard-bristle brush, abrasive materials, baking soda or disinfecting or corrosive cleaning agents.
- To watch an instruction video on how to fill and use the burner, see the FAQ page on boska.com.

## DE

### **REINIGEN**

- Tauchen Sie das Gestell nie in Wasser oder in andere Flüssigkeiten. Wischen Sie die Teile mit einem feuchten Tuch und Spülmittel ab.
- Spülen Sie die Fonduegabeln und den Fonduepotopf von Hand in warmem Wasser mit Spülmittel.
- Verwenden Sie für die Reinigung niemals harte Bürsten, kratzende Materialien, sodahaltige, desinfizierende oder aggressive Mittel.
- Das Tutorial zum Füllen und Bedienen des Brenners finden Sie bei den häufig gestellten Fragen (FAQ) unter boska.com.

## NL

### **REINIGEN**

- Dompel het onderstel nooit onder in water of andere vloeistoffen. Neem deze delen af met een vochtige doek met afwasmiddel.
- Was de fonduevorken en de fonduepan met de hand af in een sopje van warm water en afwasmiddel.
- Gebruik nooit harde borstels, krassende materialen, soda houdende, desinfecterende of agressieve middelen voor het reinigen.
- Ga voor een instructievideo over het vullen en gebruik van de brander naar de FAQ op boska.com.

## FR

### **NETTOYAGE**

- Ne plongez jamais le support dans l'eau ou un autre liquide. Essayez ces parties avec un chiffon humide et du liquide vaisselle.
- Lavez les fourchettes à fondue et le caquelon à la main, avec de l'eau chaude additionnée de liquide vaisselle.
- N'utilisez jamais de brosses dures, de matériaux abrasifs, de produits contenant de la soude, des désinfectants ou des ingrédients agressifs pour le nettoyage.
- Visionnez un tutoriel pour savoir comment remplir et vider le brûleur, dans la FAQ sur boska.com.

## ES

### **LIMPIEZA**

- Nunca sumerja la base en agua o en cualquier otro tipo de líquido. Limpie estos componentes con un paño húmedo con detergente lavavajillas.
- Lave los tenedores de fondue y la cazuela de fondue a mano, sumergiéndolos en agua caliente con detergente lavavajillas.
- En ningún caso utilice cepillos duros, materiales punzantes o productos que contengan sosa o sustancias desinfectantes o agresivas para la limpieza.
- Si desea ver un vídeo de instrucciones sobre cómo llenar y utilizar el quemador, consulte las preguntas frecuentes en boska.com.



*Claim* your  
guarantee now!

## EN

See [www.boska.com](http://www.boska.com) for fun (cheese) facts, recipes, videos and to claim your warranty!

## NL

Ga naar [www.boska.com](http://www.boska.com) voor leuke (kaas)weetjes, recepten, video's & om je garantie te claimen!

## DE

Besuchen Sie [www.boska.com](http://www.boska.com) für schöne (Käse-)Tipps, Rezepte, Videos & um Ihre Garantie geltend zu machen.

## FR

Consultez [www.boska.com](http://www.boska.com) pour toutes sortes de détails (sur le fromage), de recettes, de vidéos et pour confirmer votre garantie!

## ES

Visite [www.boska.com](http://www.boska.com) para ver divertidas historias (sobre el queso), recetas, videos y para reclamar su garantía.

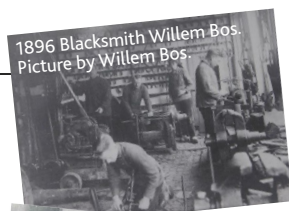
---

## *Since 1896*

---

At BOSKA we make Food Tools for Life and we believe quality is sustainability. Our goal is to design products that last a lifetime. It all began near Gouda, in Holland, where blacksmith Willem Bos made his first cheese tools for the local farmers. From that day on it's been our family's tradition to create fun & smart tools so you can enjoy Cheese, Pizza, Chocolate, Meat & Veggies to the fullest. We love it! So whether you're cutting, melting or presenting, we'll help you create mouthwatering food and a party on your table. Enjoy!

---



Fourth generation owner of BOSKA,

*Martijn Bos*

Food Tools for Life

*Follow us on:*



/boska



/boska\_foodtools



/boska

| boska.com